



Язык

Language



## Изучение английского языка

### Где в Ирландии я могу изучать английский язык?

Если Вы хотите посещать курсы английского языка, существует множество различных вариантов:

- Vocational Education Centres (VEC – Центры профессионального образования) обычно предлагают курсы английского как второго языка: [www.ivea.ie](http://www.ivea.ie)
- Также Вы может пойти на частные курсы, которые проводятся Advisory Council for English Language Schools (Консультативным советом школ английского языка): [www.acels.ie](http://www.acels.ie)
- Иногда курсы английского проводятся местными общественными группами

Кроме того, можно:

- Посещать дискуссионные клубы при местной библиотеке: [www.library.ie](http://www.library.ie)
- Дать объявление о поиске носителей языка, которые желают принять участие в языковом обмене. Объявление можно оставить в местной библиотеке или на досках для объявлений университета или колледжа.

Чтобы прослушать наши уроки английского языка, посетите наш веб-сайт:

[www.livinginireland.ie](http://www.livinginireland.ie)

## Сокращения

В стране очень популярна отправка текстовых сообщений или текстогрaмм.

Вот несколько наиболее распространенных сокращений, которые можно увидеть в текстовых сообщениях:

Сокращение	Значение
Brb	Be right back – сейчас вернусь
Btw	By the way – между прочим
Cos	Because – потому что
Cu	See you — увидимся
Defo	Definitely – конечно
Fyi	For your information — к Вашему сведению
Gr8	Great – прекрасно
L8r	Later – позже

Lol	Laugh out loud – громко смеюсь
Msg	Message – сообщение
Ppl	People – люди
Ttvl	Talk to you later – поговорим позже
Txt	Text — текст
Tmrw / 2moro	Tomorrow – завтра

Сокращение	Значение
U	You – ты
Ur	Your – твой
Wot	What - что
Wud	Would – бы
2day	Today – сегодня
2nite	Tonight – сегодня вечером
4get	Forget – забыть
4u	For you – для тебя

Кроме того, люди часто используют в своих сообщениях смайлы/значки настроения.

Ниже перечислены самые распространенные из них:

Смайл/значок настроения	Значение
:)	Улыбаюсь
:(	Грущу
;-)	Подмигиваю
:-D	Смеюсь или ухмыляюсь
:O	Я в шоке
:-P	Показываю язык

Есть и другие сокращения:

Сокращение	Значение
ASAP	As soon as possible – как можно скорее
DOB	Date of birth – дата рождения

## Ирландско-английский диалект

Ирландский язык оказывает влияние на то, как люди говорят на английском в Ирландии. Ирландско-английский диалект похож на английский язык, на котором говорят в Великобритании, но, естественно, имеет свои уникальные особенности. Ирландско-английский диалект включает в себя региональные варианты и наречия.

## Знакомство с ирландским языком

Ирландский язык (Gaeilge) является одним из официальных языков в Ирландии. Несмотря на то, что большинство ирландцев не используют его в быту, он по-прежнему остается важным элементом национальной самобытности. Ирландские слова и выражения можно увидеть и услышать во многих местах, например, на большинстве дорожных и уличных знаков, которые оформляются на английском и ирландском языках.



Я хочу изучать ирландский язык. Где можно подробно об этом узнать?

Языковые курсы ирландского предлагают следующие организации:

- Conradh na Gaeilge – [www.cnag.ie](http://www.cnag.ie)
- Gael Linn – [www.gael-linn.ie](http://www.gael-linn.ie)
- Библиотека по месту жительства – [www.library.ie](http://www.library.ie)
- Курсы ирландского онлайн – [www.ranganna.com](http://www.ranganna.com)
- iMeasc – [imeasc@gmail.com](mailto:imeasc@gmail.com)

## Краткая история ирландского языка

Несмотря на то, что большая часть населения Ирландии говорит на английском, ирландский (или Gaeilge) является первым официальным языком Республики Ирландия и одним из официальных языков Европейского Союза. Раньше на нем разговаривали практически все жители острова Ирландия, а сегодня его употребляют в основном в Gaeltacht (регионах, где используется ирландский язык). Ирландский язык уходит своими корнями к кельтскому языку, поэтому, вероятнее всего, он был принесен в Ирландию вместе с переселением кельтов. Последующие завоевания и колонизации со стороны Великобритании в 16-м и 17-м веках пагубно сказались на статусе ирландского языка. Однако в 1700-х и 1800-х годах ирландский язык использовался большей частью сельского населения.

Великий голод и введение системы начального образования, в результате чего ирландский язык был запрещен, еще сильнее ослабили его статус. Язык оказался на грани исчезновения, но, благодаря активным усилиям по его возрождению, это удалось предотвратить. Gaelic League (Гаэльская лига) или по-ирландски Conradh

на Gaeilge, учрежденная в 1893 г., успешно превратила поддержку ирландского языка в массовое движение. С учреждением Free State (Свободного государства) в 1922 г. были предприняты некоторые попытки, чтобы вернуть ирландскому языку его прежний статус доминирующего языка. Однако к тому времени английский уже широко использовался по стране, и все государственные учреждения вели свою документацию на английском, поэтому ирландский оставался вторым языком.

Больше об ирландском языке можно узнать на двуязычном веб-сайте [www.gaeilge.ie](http://www.gaeilge.ie)

Дополнительную информацию о языке Ирландии можно найти на нашем веб-сайте: [www.livinginireland.ie](http://www.livinginireland.ie)